

# Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

## MAGAZYN

Nr 307 (3855)

31-XII, 1963 r. — I, I, 1964 r.

Cena 70 gr

Stefan Żmijko

— Przewodniczący Prezydium WRN

## BIAŁOSTOCCZYŻNA u progu dwudziestolecia

Tradycyjnym już zwyczajem dokonujemy pod koniec roku przeglądu naszego wspólnego dorobku, naszych osiągnięć i niepowodzeń. Jak dobremu gospodarzowi przystało — społeczeństwo nasze konfrontuje realizację z zamierzeniami, wyciąga wnioski z niedostatków i błędów, troszczy się o przyszłość. Chce, by nasze plany na każdy rok następny bardziej odpowiadały potrzebom, a postawione zadania miały zapewnione warunki pełnej realizacji.

Rok 1963 był rokiem szczególnym dla naszego województwa. Był to Rok Ziemi Białostockiej — rok wzmoczonej pracy dla uczczenia 1000-lecia Państwa Polskiego. Dzisiaj z pełnym uznaniem można stwierdzić, że społeczeństwo naszego województwa — klasa robotnicza i wszyscy ludzie pracy — z horem wypełnili zadania, nakreślone w programie Roku Ziemi Białostockiej.

światła pawilony handlowe i sklepy; wyposażone w odpowiednie pomoce naukowe szkoły; szerokie asfaltowe ulice, jarzeniowe oświetlenie — oto dzisiejszy obraz wielu dzielnic naszego miasta wojewódzkiego. A przecież nie tak dawno, bo w roku 1950, wznoszono pierwszy blok mieszkalny przy ul. Małgorzaty Fornalskiej.

W gospodarce uspołecznionej pracuje dziś w województwie ponad 180.000 osób, to znaczy co drugi mieszkaniec miast znalazł stałą pracę w przemyśle, handlu, budownictwie, komunikacji czy też instytucjach kulturalnych lub społecznych.

Szczególnie imponujące zmiany nastąpiły w przemyśle. Dziś, w dziewiętnastym roku władzy ludowej, wartość produkcji sięga już prawie 8 miliardów złotych. Wybudowaliśmy ponad 50 nowych, wielkich i średnich zakładów przemysłowych, uruchomiliśmy około 900 zakładów drobnej wytwórczości — zatrudniając łącznie w zakładach typu przemysłowego 50.000 osób. Oznacza to, że co trzeci pracownik gospodarki uspołecznionej pracuje w przemyśle. Jest to na pewno jedna z najkorzystniejszych przemian spośród tych, które nastąpiły w strukturze gospodarczej województwa.

Równocześnie z lokalizacją coraz to nowych zakładów przemysłowych w naszym regionie, starania władz szły w kierunku równomiernego ich rozmieszczenia w terenie, w celu szybszej aktywizacji gospodarczej powiatów dotąd mniej rozwiniętych. Przykładem tego jest budowa Zakładów Przemysłu Bawełnianego, przetwórci owocowo-warzywnej i zakładu mleczarskiego w Zambrowie, Zakładów Przemysłu Ziemniaczanego w Łomży; Zakładu Dzierwiarskiego w Kolnie; Fermentowni Tytoniu i Fabryki Obuwia w Augustowie; Wytwórni Płyt Włókowych w Suwałkach; wytwórni win, zakładu mięsnego i mleczarskiego w Wysokiem Mazowieckiem; Zakładów Osprzetu Kablowego, Roszarni Lnu i zakładu przemysłu spożywczego w Elk, Wytwórni WYROBÓW PRECYZYJNYCH w Czarnej Białostockiej; zakładów roszarniczych w Bielsku; zakładu przetwórstwa mleczarskiego w Siemiatyczach; rozbudowa zakładów drzewnych, budowa mleczarni i wytwórni mleka w Prosku w Hajnówce; jak również lokalizacja cukrowni w Łapach, zakładu wyrobów emaliowanych w Olecku czy fabryki okuć budowlanych w Sokółce.

Warto przy tym nadmienić, że potencjał produkcyjny przemysłu naszego województwa wzrasta przeciętnie od 5 do 10 proc. rocznie.

Drugą ważną dziedziną dominującą w gospodarce województwa białostockiego jest rolnictwo. Rok 1963 mimo niezbyt sprzyjających warunków klimatycznych, niezwykle mroźnej zimy i suchego lata, przyniósł dalszy ogólny postęp w tym dziale gospodarki.

Dzięki bardziej starannej uprawie i powszechniej stosowanym właściwym zabiegom agrotechnicznym, dzięki dobrej pracy i wyższemu umiętnościom naszych rolników — uzyskaliśmy dość wyso-

Osiągnięte zostały trzy główne cele:

Po pierwsze — mimo trudności plany gospodarcze zostały pomyślnie zrealizowane i nastąpił dalszy postęp w rozwoju naszej socjalistycznej gospodarki.

Po drugie — rozwinął się jak nigdy dotąd zakres czynów społecznych, co przyniosło w efekcie nowe wartości i pomnożyło nasz wspólny dorobek społeczny i gospodarczy.

Po trzecie — osiągnęliśmy zamierzone ożywienie życia kulturalnego i naukowego środowisk twórczych naszego regionu.

Wchodziny w nowy rok 1964 z poważnym dorobkiem społeczno-gospodarczym. W okresie władzy ludowej na terenie Białostocznym dokonano się gruntowne przeobrażenia zarówno natury ekonomicznej jak i społeczno-politycznej. Z roku na rok stają się coraz bardziej widoczne rezultaty pracy naszej klasy robotniczej, chłopów i całego społeczeństwa. W miarę postępu planowego budownictwa miasta województwa białostockiego zmieniają swój wygląd. Przeobrażenia te najbardziej widoczne są w Białymstoku. Nikną tu z roku na rok rudery i chaotycznie zabudowane ulice. Powstają nowe dzielnice o przyjemnej dla oka architekturze nowoczesnych budowli.

Piękne budynki mieszkalne o praktycznych rozwiązaniach funkcjonalnych, wyposażone w łazienki, centralne ogrzewanie i urządzenia gazowe; nowoczesne, pełne

Należy również podkreślić, że załoga KZKS w przewidywanych terminach dostarczyła wysokiej jakości konstrukcje stalowe dla wielu ważnych zakładów i obiektów w kraju, m. in. dla budowniczych rurociągu naftowego „Przyjaźń” oraz kombinatu chemicznego w Tarnobrzegu. (S)

### Przemówienie noworoczne A. Zawadzkiego w radio i TV

WARSZAWA (PAP) — 31 grudnia o godz. 20 TV i Polskie Radio we wszystkich programach nadadzą noworoczne przemówienie przewodniczącego Rady Państwa Aleksandra Zawadzkiego.

1 stycznia 1964 roku naród kubański obchodzi piątą rocznicę rewolucji, która przyniosła mu wyzwolenie spod jarzma kapitalistów i obszarników. Przejawem przemian, które zaszły na Kubie jest m. in. powstawanie nowoczesnych osiedli robotniczych. Jedno z tych osiedli noszące nazwę „Nowa Ameryka” prezentujemy niżej. Fot. CAF

### Plany roczne przed terminem

- 6418 nowych izb mieszkalnych
- Sukces załogi KZKS w Starosielcach

W dniu 30 grudnia Białostockie Zjednoczenie Budownictwa wykonało roczny plan budownictwa mieszkaniowego. W roku 1963 na Białostoczczyźnie oddano do użytku 6418 izb, podczas gdy w planie rocznym przewidywano przekazanie 6404 izb.

31 grudnia BZB odda do użytku ponadplanowo jeszcze dwa budynki mieszkalne. (zet)

Na 3 dni przed terminem o wykonaniu planu rocznego zameldowała również załoga Kolejowych Zakładów Konstrukcji Stalowych im. Rewolucji 1905 roku w Starosielcach. Należy nadmienić, że zakłady w Starosielcach znacznie wcześniej realizowały roczne zadania eksportowe.

Dla takich krajów jak Finlandia, Szwecja, Brazylia, Kuba, Dania, Zjednoczona Republika Arabska, Tunezja i Włochy KZKS w Starosielcach wyprodukowały 3-krotnie więcej konstrukcji stalowych, niż przewidywał plan roczny. W ten sposób kolejarze ze Starosielc przysporzyli krajowi wiele cennych dewiz.

### 225 milionów mieszkańców w ZSRR

MOSKWA (PAP) — Jak wynika z nowego rocznika statystycznego wydanego w Moskwie, w polowie 1963 r. w ZSRR zamieszkiwało około 225 milionów osób. W miastach mieszka obecnie 52 proc. ludności ZSRR. W Kraju Rad jest ponad 26 milionów kobiet więcej niż mężczyzn, co spowodowane jest skutkami wojny.

Codziennie w Moskwie rodzi się 250 dzieci, a 350 rodzin otrzymuje każdego dnia nowe mieszkania. Moskwa jest obecnie czwartym co do wielkości miastem świata. Liczy ona 6,350 tysięcy mieszkańców. Jedynie Tokio, Nowy Jork i Szanghaj mają większą liczbę mieszkańców.

### Zawieszenie broni na Cyprze?

PARYŻ (PAP) — Agencja AFP donosi z Nikozji, powołując się na źródła dobrze poinformowane, że na Cyprze doszło do porozumienia w sprawie zawieszenia broni między wspólnotą grecką i turecką. Podstawę tego porozumienia stanowią miały propozycje brytyjskiego ministra do spraw wspólnoty, Duncana Sandysa, który od kilku dni przebywa na Cyprze.



Z okazji Nowego Roku, ludziom pracy Białostocczycy składamy najserdeczniejsze życzenia.

Wszystkim robotnikom, rolnikom i inteligencji pracującej, kobietom i młodzieży życzymy sukcesów w pracy, wiele pomyślności i szczęścia w życiu osobistym. Rok, który żegnamy, był rokiem zwiększonego wysiłku w realizacji zadań produkcyjnych.

Blizujący się rok 1964 będzie rokiem XX-lecia istnienia Władzy Ludowej. Niech doniosłego jubileuszu naszej Ojczyzny przyniesie nam radości i szczęścia wszystkim mieszkańcom naszego województwa.

EGZEKUTYWA RZĄDU WOJEWÓDZKIEGO PZPR W BIAŁYMSTOKU

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z okazji Nowego Roku gorąco życzy robotnikom, chłopom i inteligencji pracującej naszego województwa jak najlepszych wyników w pracy nad wojem Białostoczczyzny o wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W BIAŁYMSTOKU

Wszystkim Czytelnikom Gazety Białostockiej wiele pomyślności w NOWYM ROKU ŻYCZY REDAKCJA



Życzenia noworoczne

Z okazji Nowego Roku 1964 - Wojewódzki Komitet Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego w Białymstoku...

Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego w Białymstoku

Z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia dalszych sukcesów w pracy nad socjalistycznym rozwojem Białostockiej...

Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Białymstoku

Mieszkańcom województwa, działaczom i aktywistom FSO, wszystkim tym, którzy przyczynili się do realizacji programu obchodów Roku Ziemi Białostockiej...

Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Frontu Jedności Narodu w Białymstoku

Ponadto serdeczne życzenia noworoczne przekazali Egzekutywna Komisja Miejskiego PZPR w Białymstoku, Komitet Wojewódzki ZMS i Zarząd Okręgu Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

Marszałek Spychalski pozdrowia żołnierzy

WARSZAWA (PAP) - Z okazji Nowego Roku minister Obrony Narodowej marszałek Polski Marian Spychalski przekazał żołnierzom serdeczne pozdrowienia.

13 stycznia konferencja szefów państw arabskich

KAIR (PAP) - Zastępca sekretarza generalnego Ligi Arabskiej Naufal zapowiedział oficjalnie, że konferencja szefów państw arabskich zwołana w inicjatywę prezydenta Nassara rozpocznie się 13 stycznia w Kairze w stałej siedzibie Ligi.

Pięć lat kubańskiej rewolucji

Pięć lat temu, 1 stycznia 1959 r., depesze ażebyjnie przyniosły wiadomość, że dyktator Bastyta zmuszony został do ucieczki z Hawany, a nad kubańską Bastylię, koczującą Moncada w prowincji Oriente, zapołała flaga powstańców Fidela Castro.

Wł. Gomułka i J. Cyrankiewicz przyjęli przewodniczącego Państwowej Rady Górnicwa

WARSZAWA (PAP) - I sekretarz KC PZPR Władysław Gomułka i Prezas Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz przyjęli 30 grudnia przewodniczącego Państwowej Rady Górnicwa prof. dr. Bolesława Krupańskiego...

Wspólny komunikat radziecko-algijski

MOSKWA (PAP) - Ogłoszono tu tekst wspólnego radziecko-algijskiego komunikatu podpisanego w wyniku 10-dniowej wizyty w ZSRR na zaproszenie KC KPZR i rządu radzieckiego...

Rezultaty rozmów Johnson-Erhard

NEWYORK (PAP) - W niedzielę późnym wieczorem ogłoszono następujący komunikat o rozmowach Johnson-Erhard.

Kontrowersyjnie zamierzali zrzuć bomby na Hawanie

NEWYORK (PAP) - Kontrowersyjnie zamierzali zrzuć bomby na Hawanie podczas wizyty Kuby Eshard w dniach 14-15 października 1963 r.

Bilans katastrofy "LAKONIA"

LONDYN (PAP) - W niedzielę o godzinie 14.00 GMT zatonął holowniczy parowiec z tonięciami pasażerski "Lakonia".

Zatonał statek francuski

LONDYN (PAP) - 30 grudnia w godzinach rannych w Cieśninie Kattegat, zatonął francuski statek w tonięciami pasażerski "Lakonia".

Szafka dla... mężczyzn

W staniu Queensland (wschodnia Australia) władze policjantów...

Zjednoczmy swe wysiłki w interesie pokoju

Wywiad N. Chruszczowa dla agencji UPI

MOSKWA (PAP) - Premier NIKITA CHRUSZCZOW udzielił odpowiedzi na szereg pytań, które skierował do niego korespondent amerykańskiej agencji United Press International w Moskwie...

Wskróćcie

POMNIK BOHATERÓW Kłobuckim obwołano 30 grudnia w Bukareszcie 10-letnią rocznicę proklamowania Rumuńskiej Republiki Ludowej...

Senat Berlina zachęca do kontynuowania kontaktów z NRD

BERLIN (PAP) - Zastępca W. Brandta, burmistrz Berlina zachodniego, H. Albertus odświadczył w poniedziałek na konferencji prasowej, że Senat Berlina zachodniego zachęca do kontynuowania kontaktów z NRD...

Tajemnicza próba rakiety zachodniemieckiej

BONN (PAP) - Zachodniemiecki eksperyment drożdżowej rakiety przeprowadzono w poniedziałek w hamulcu rakietowym na stanowisku nr 173 na polach w rozmiarze 3.000 hektarów...

Proces szpegowski w Sofii ujawnia kulisy pracy wywiadu USA

SOFIA (PAP) - W poniedziałek rano przed Sądem Najwyższym w Sofii rozpoczął się ostatni dzień sprawy przeciwko agentowi wywiadu USA 56-letniemu Asenovowi Christowowi Georgiewowi...

18 osób zamarczy w autobusie

PARYZ (PAP) - Ofiara i gwałtownie opadała z ostatnich dni życia, doznał śmiertelnego obrażenia w wyniku wypadku, który wydarzył się w autobusie 18 osób zamarczy w autobusie...

Pogoda

W SYLWESTRA - zachmurzenie, możliwe opady. Temperatura od minus 2 do plus 10 stopni w nocy...

W Białymstoku

W Białymstoku, 10 grudnia 1963 r.

Otwarcie wielkiego kombinatu petrochemicznego

SOFIA (PAP) - W poniedziałek, w miejscowości Burgas nad Morzem Czarnym, otwarcie wielkiego kombinatu petrochemicznego...

Plan rozwoju szkolnictwa w 1964

WARSZAWA (PAP) - W rozwoju budżet szkolnictwa w 1964 roku zadania wynikające z uchwały XIV Plenum PZPR dla administracji szkolnej...

Wzrost cen żywności

Wzrost cen żywności w 1963 roku wyniósł 11,5 proc. W porównaniu z rokiem 1962, wzrost cen żywności wyniósł 11,5 proc.

Senat Berlina zachęca do kontynuowania kontaktów z NRD

BERLIN (PAP) - Zastępca W. Brandta, burmistrz Berlina zachodniego, H. Albertus odświadczył w poniedziałek na konferencji prasowej...

Proces szpegowski w Sofii ujawnia kulisy pracy wywiadu USA

SOFIA (PAP) - W poniedziałek rano przed Sądem Najwyższym w Sofii rozpoczął się ostatni dzień sprawy przeciwko agentowi wywiadu USA 56-letniemu Asenovowi Christowowi Georgiewowi...

18 osób zamarczy w autobusie

PARYZ (PAP) - Ofiara i gwałtownie opadała z ostatnich dni życia, doznał śmiertelnego obrażenia w wyniku wypadku, który wydarzył się w autobusie 18 osób zamarczy w autobusie...

Pogoda

W SYLWESTRA - zachmurzenie, możliwe opady. Temperatura od minus 2 do plus 10 stopni w nocy...



Białostoczyną w progę dwudziestolecia

Wzrost cen żywności w 1963 roku wyniósł 11,5 proc. W porównaniu z rokiem 1962, wzrost cen żywności wyniósł 11,5 proc.

Senat Berlina zachęca do kontynuowania kontaktów z NRD

BERLIN (PAP) - Zastępca W. Brandta, burmistrz Berlina zachodniego, H. Albertus odświadczył w poniedziałek na konferencji prasowej...

Proces szpegowski w Sofii ujawnia kulisy pracy wywiadu USA

SOFIA (PAP) - W poniedziałek rano przed Sądem Najwyższym w Sofii rozpoczął się ostatni dzień sprawy przeciwko agentowi wywiadu USA 56-letniemu Asenovowi Christowowi Georgiewowi...

18 osób zamarczy w autobusie

PARYZ (PAP) - Ofiara i gwałtownie opadała z ostatnich dni życia, doznał śmiertelnego obrażenia w wyniku wypadku, który wydarzył się w autobusie 18 osób zamarczy w autobusie...

Pogoda

W SYLWESTRA - zachmurzenie, możliwe opady. Temperatura od minus 2 do plus 10 stopni w nocy...

Dorobek i zadania białostockiej organizacji partyjnej

Aleksander Młodzianowski sekretarz KW PZPR w Białymstoku

BIAŁOSTOCKA organizacja partyjna ma już za sobą dorobek kampanii sprawozdawczej - wyborczą w organizacjach podstawowych, komitetach miejskich i gromadzkich...

Wzrost cen żywności w 1963 roku wyniósł 11,5 proc. W porównaniu z rokiem 1962, wzrost cen żywności wyniósł 11,5 proc.

Senat Berlina zachęca do kontynuowania kontaktów z NRD

BERLIN (PAP) - Zastępca W. Brandta, burmistrz Berlina zachodniego, H. Albertus odświadczył w poniedziałek na konferencji prasowej...

Proces szpegowski w Sofii ujawnia kulisy pracy wywiadu USA

SOFIA (PAP) - W poniedziałek rano przed Sądem Najwyższym w Sofii rozpoczął się ostatni dzień sprawy przeciwko agentowi wywiadu USA 56-letniemu Asenovowi Christowowi Georgiewowi...

18 osób zamarczy w autobusie

PARYZ (PAP) - Ofiara i gwałtownie opadała z ostatnich dni życia, doznał śmiertelnego obrażenia w wyniku wypadku, który wydarzył się w autobusie 18 osób zamarczy w autobusie...

Pogoda

W SYLWESTRA - zachmurzenie, możliwe opady. Temperatura od minus 2 do plus 10 stopni w nocy...







